

Pyykinpesukoneesi

Onnitelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosaista ja palveluista löydät Internet-sivuiltamme www.bosch-home.com tai kääntymällä huoltopalvelumme puoleen

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).

- **FIN** 020 751 0700
- Fixed line 8,27 snt/call + 7 snt/min (inc. VAT 23%)
- Mobile 8,27 snt/call + 15 snt/min (inc. VAT 23%)

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästäen. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

■ Määräysten mukainen käyttö	1
■ Ohjelmat	1
■ Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
■ Peseminen	3/4
■ Pesun jälkeen	4
■ Yksilölliset asetukset	5/6
■ Tärkeitä ohjeita	6
■ Ohjelmataulukko	7
■ Turvallisuusohjeet	8
■ Kulutusarvot	8
■ Hoito	9
■ Näyttöruudun ohjeet	9
■ Huolto	10
■ Mitä on tehtävä, jos ... ?	11

Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän tai kylmän ja lämpimän (max. 60 °C) vesijohtoveden (*mallista riippuen*) ja tavallisten konepesuun soveltuviin pesu- ja hoitoaineiden kanssa.

- ! - **Noudata turvallisuusohjeita sivu 8!**
- Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo.
- Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä.
- Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen läheltä.

Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!

Alkuvalmistelut

Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.

Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!

Kytke verkkopistoke pistorasiaan

Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!

Avaa vesihana

Nestemäisen pesuaineen jakaja (mallista riippuen) → **sivu 6**

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentysaine, valkaisuaine, tahransuikeaine

Lokero ☞: huuhteluaine, tärkki

Lokero I: pesuaine esipesua varten

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Noudata valmistajan hoito-ohjeita! Pesuohjelmaintöjen mukaan. Lajittele materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan. Älä ylitä suurinta sallittua täyttömäärää → **Sivu 7**.

Noudata tärkeitä ohjeita! → **Sivu 6**
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita. Sulje täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteen väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Mallit, joissa ei ole jakajaa nestemäiselle pesuaineelle: Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä. Välttyt tukkeumilta.

Ohjelman** asettaminen ja säätäminen

Lisätoiminnot
Speed Perfect
Eco Perfect
Super
Super

Näyttöruutu / Valintapainikkeet
1400
1200
800
400
Super
Super

Ohjelmavalitsin
Syntet
Från
Bomull
40°
20°
20°
40°
60°
30°
Fintvätt/
Siden
30°
kalit
30°
Ylle
Urpumpning
Sköjning/Centrifugering
40°
60°
90°
40°
30°
Supersnabb 15°
Mix

Käynnistä/ Lisää
▶▶▶

i **Jos näyttöruudussa palaa **CL**, lapsilukko on aktivoitu → Deaktivointi, **Sivu 5**.

Lisätoiminnot ja valintapainikkeet → Yksilölliset asetukset, **sivu 5**.

Valitse ▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat pidempään valintapainiketta **☞** (Valmis vasta), asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen.

i Ohjelmavalitsimella kytket koneen päälle ja pois päältä ja valitset ohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

Peseminen

Pesuainekotelo, jossa lokerot **I, II, ☞**

Rumpu

Ohjaustaulu

Täyttöluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Huoltoluukku

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta. Jos valittuna on **☞** (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Urpumpning (Veden poisto)** tai valitse linkousnopeus. Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.

- Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → **Asennusohjeen huomautukset**.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

...valitsin **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)** sammuu ja näyttöruutuun ilmestyy **☞**.
Huomautus: Jos näyttöruudun valo ei pala, paina jotain valitsinta → Energiansäästötila, **sivu 5**.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun ohjelman lämpötila on korkea:
- Jäähdytä pyykki: Valitse **Sköjning/Centrifugering (Huuhtelu/Linkous)**.
- Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.
Kun ohjelman lämpötila on matala:
- Valitse ohjelma **Sköjning/Centrifugering (Huuhtelu/Linkous)** (deaktivoi valitsin **☞/ Super (Lisähuuhtelu)** tai **Urpumpning (Veden poisto)**.
- Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän ohjelman:
- Valitse uusi ohjelma.
- Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**. Uusi ohjelma alkaa alusta.

Pyykin lisääminen, kun ... →Sivu 5

... olet valinnut **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)** ja näyttöruudussa palaa sitten **☞**. Kun näytössä näkyy **☞**, täyttöluukku ei voi avata. Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.

Yksilölliset asetukset

Valintapainike ☞ (Valmis vasta)

Kun ohjelma valitaan, näytössä näkyy kulloinkin ohjelman kestoaika. Voit siirtää ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi ennen kuin ohjelma alkaa. Valmis vasta -aika voidaan asettaa tunnin välein, enintään 24 tuntiin asti. Paina valitsinta **☞ (Valmis vasta)** niin monta kertaa, kunnes haluamasi tuntilukema näkyy näytössä (h = tunti). Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**. Säättö ei ole enää mahdollista, kun ohjelma on käynnistynyt.

☞ (linkousnopeus 1/min / ☞ (ilman loppulinkousta))

Voit muuttaa näytössä näkyvää linkousnopeutta tai valita toiminnon **☞** (Ei linkousta = ilman loppulinkousta, jolloin pyykki jää viimeisen huuhtelukerran jälkeen veteen, näyttöruutu ---) . Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.

Lisätoiminnot → Ohjelmataulukko, sivu 7

Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Maksimi täyttömäärä → Ohjelmataulukko, **sivu 7**.

EcoPerfect ☞ Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.

☞ (Helposti silittävät) Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhitään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.

☞ Super (Lisähuuhtelu) Lisähuuhtelukerta. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi.

Lapsilukko

CL näyttöruudussa Pyykinpesukone on lukittu, jotta valittuja toimintoja ei voida vahingossa muuttaa.
Aktivointi: kun ohjelma on käynnistynyt, paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.
Deaktivointi: paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.
Huomautus: Jos painat jotain valitsinta lapsilukon ollessa aktivoituna, näytössä näkyy noin 5 sekunnin ajan **CL**, sen jälkeen taas ohjelman päättymisaika.
CL palaa jatkuvasti, kun ohjelmavalitsinta säädetään lapsilukon ollessa aktiivinen.

Pyykin lisääminen koneeseen

YES näyttöruudussa Valitse **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**, jos haluat lisätä koneeseen pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen. Kone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista.
YES palaa: lisääminen on mahdollista.
NO vilkkuu: odota, kunnes **YES** palaa.
Huomautus: Avaa täyttöluukku vasta, kun **YES** palaa.
NO: pyykin lisääminen ei ole mahdollista.
Huomautus: Täyttöluukku on turvallisuussyistä lukittu, kun koneessa on runsaasti vettä ja/tai lämpötila on korkea, sekä linkouksen aikana.
Jatka ohjelmaa valitsemalla **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**.

Energiansäästötila

Näyttöruudun valo sammuu muutaman minuutin kuluttua, **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)** vilkkuu. Aktivoi valaistus painamalla jotain valitsinta.

▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)

Ohjelman käynnistämiseen tai pyykin lisäämiseen ja lapsilukon aktivointiin/deaktivointiin.

Yksilölliset asetukset

Äänimerkki

1. Äänimerkin voimakkuuden säätötilan aktivointi
asetta kohtaan • 1 pykälä, näyttöruutu palaa
paina ja pidä painettuna + 1 pykälä, vapauta

2. Äänenvoimakkuuden säätö ...
Näppäinäänät
Äänenvoimakkuuden säätö*
Huomautusäänät
Äänenvoimakkuuden säätö*
asetta kohtaan •

Tärkeitä ohjeita

Säästä pyykkiä ja konetta

- Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita.
- Tyhjennä taskut.
- Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon.
- Pese hellävaraisen käsittelyn vaativa pyykki pesupussissa (sukat, verhot, kaarituotteet rintaaliivit).
- Sulje vetoketjut, napit ja nepparit.
- Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois.
- Irrota verhoista pidikkeet tai laita ne pesuverkkoon/-pussiin.

Huomioi pyykin likaisuusaste

kevyt Pesu uudet vaatteet erillään.
Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto **SpeedPerfect ☞**.
Esikäsittelet tahrat tarvittaessa.
runsas Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.

Liotus Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä.

Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon **II**. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Bomull (Puuvilla) 20 °C** ja paina valitsinta **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**. Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**. Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta **▶▶▶ (Käynnistä/Lisää)**, kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.

Tärkkäys Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella.

Kaikkia pesuohjelmissa on mahdollista käyttää nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ☞ (puhdistaa tarvittaessa ensin).

Värjäys/värin poisto

Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! **Älä** poista tekstiileistä värejä pyykinpesukoneesta!

Nestemäisen pesuaineen jakaja

mallista riippuen
Nestemäisen pesuaineen annosteluun tarkoitettua jakajaa asettaminen paikalleen:
- Vedä pesuainekotelo ulos koneesta → **sivu 9**
- Työnnä jakajaa eteen ja napsauta kiinni.
Älä käytä jakajaa (työnnä se ylös): kun käytät geelimaisiä ja jauhemaisia pesuaineita, kun valitset pesuohjelman, jossa on **+ Förtvätt (Esipesu)** ja lisävalinta Päättymisaika.

Pyykinpesukoneesi

Onnittelut - valintasi on nykyaikainen, laadukas ja korkeatasoinen Bosch-kodinkone. Pyykinpesukoneelle on tunnusomaista säästeliäs veden- ja energiankulutus. Jokaisen tehtaalta lähtevän koneen toiminta ja moitteeton kunto tarkastetaan huolellisesti.

Lisätietoja tuotteistamme, varusteista, varaosaista ja palveluista löydät Internet-sivuiltamme www.bosch-home.com tai kääntymällä huoltopalvelumme puoleen

Lähimmän huoltopalvelun yhteystiedot löydät tästä tai huoltopalveluluettelosta (mallista riippuen).
- **FIN** 020 751 0700
- Fixed line 8,27 snt/call + 7 snt/min (inc. VAT 23%)
- Mobile 8,27 snt/call + 15 snt/min (inc. VAT 23%)

Ympäristöystävällinen hävittäminen

Hävitä pakkaus ympäristöä säästäten. Tämä laite on merkitty käytöstä poistettuja sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EU mukaisesti (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tämä direktiivi määrittää puitteet käytettyjen laitteiden palauttamiselle ja hyödyntämiselle koko EU:n alueella.

Sisältö

	Sivu
Määräysten mukainen käyttö	1
Ohjelmat	1
Ohjelman asettaminen ja säätäminen	3
Peseminen	3/4
Pesun jälkeen	4
Yksilölliset asetukset	5/6
Tärkeitä ohjeita	6
Ohjelmataulukko	7
Turvallisuusohjeet	8
Kulutuservat	8
Hoito	9
Näyttöruudun ohjeet	9
Huolto	10
Mitä on tehtävä, jos ... ?	11



Ympäristön ja energian säästöohjeita

- Käytä hyödyksi kunkin ohjelman suurin mahdollinen täyttömäärä.
- Pese normaalisti likaantunut pyykki ilman esipesua.
- Annostele pesuaine valmistajan ohjeiden ja veden kovuuden mukaan.
- Jos kuivaat pyykin pesun jälkeen kuivausrummussa, valitse linkousnopeus kuivausrummun valmistajan ohjeiden mukaan.

Määräysten mukainen käyttö

- ainoastaan kotitalouskäyttöön,
- konepestävien tekstiilien ja käsinpestävän villan pesuun pesuaineliuoksessa,
- käyttö vain kylmän tai kylmän ja lämpimän (max. 60 °C) vesijohtoveden (mallista riippuen) ja tavallisten konepesuun soveltuvien pesu- ja hoitoaineiden kanssa.

- **Noudata turvallisuusohjeita sivu 8!**
- **Älä jätä pieniä lapsia yksin pyykinpesukoneen luo.**
- **Lapset ja henkilöt, jotka eivät tunne pesukonetta, eivät saa käyttää sitä.**
- **Pidä lemmikkieläimet poissa pyykinpesukoneen lähetyviltä.**

Ota pyykinpesukone käyttöön vasta, kun olet lukenut tämän käyttöohjeen ja erillisen asennusohjeen!



Alkuvalmistelut



Asennuksen tulee olla asennusohjeiden mukainen.



Tarkasta kone

- Vaurioitunutta konetta ei saa ottaa käyttöön!
- Ota yhteys huoltopalveluun!



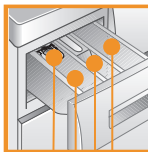
Kytke verkkopistoke pistorasiaan



Vain kuivin käsin!
Tartu vain pistokkeeseen!



Avaa vesihana



Nestemäisen pesuaineen jakaja (mallista riippuen) → sivu 6

Lokero II: pesuaine varsinaista pesua varten, vedenpehmentysaine, valkaisuaine, tahrapoistoaine

Lokero ☞: huuhteluaine, tärkki

Lokero I: pesuaine esipesua varten

Ohjelmat

Yksityiskohtainen ohjelmataulukko → Sivun 7. Linkousnopeus voidaan valita erikseen valitusta pesuohjelmasta ja ohjelmavaiheesta riippuen.

Bomull (Puuvilla)	kulutusta kestävät tekstiilit
+ Förtvätt (Esipesu)	kulutusta kestävät tekstiilit, esipesu
Mix (Pika/Mix)	erityyppiset tekstiilit
Supersnabb 15' (Superpika 15')	lyhytohjelma
Sköljning/ Centrifugering (Huuhtelu/Linkous)	käsin pestyjen tekstiilien linkous, valitsin Super (Lisähuuhtelu) aktivoitu; jos haluat vain linkouta, deaktivoi valitsin
Urpumpning (Veden poisto)	huuhteluvedelle, kun valittu (ilman loppulinkousta)
Ylle (Villa)	käsin- ja konepesun kestävä villa
Fintvätt/Siden (Hienopesu/Silkki)	hellävaraista pesua vaativat tekstiilit
Syntet (Siliävät)	siliävät tekstiilit

Lisätoiminnot

Näyttöruutu / Valintapainikkeet

Ohjelmat

1 - 24 (Valmis vasta)

Ohjelman päätyminen ... kuluttu

Tilanäytöt

Ohjelmavaiheiden näytöt:
Peseminen, huuhtelu, linkous, o
päätyminen

Ei linkousta -tila saavutettu

Lapsilukko → Sivun 5

Ennen ensimmäistä pesukertaa
Pese ensimmäinen pesukerta ilman pyykkiä → Sivu 9.

Lajittele pyykki ja laita se koneeseen

Nouda valmistajan hoito-ohjeita!
Pesuohjelmakintojen mukaan.
Lajittele materiaalin, värin, likaisuuden ja lämpötilan mukaan.
Älä ylitä suurinta täyttömäärää → Sivu 7.

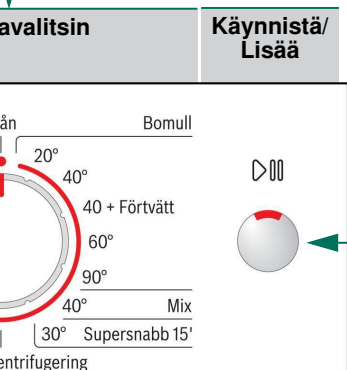
Nouda tärkeitä ohjeita! → Sivu 6
Pese samanaikaisesti suuria ja pieniä vaatekappaleita.
Sulje täyttöluukku. Varmista, että pyykkiä ei jää täyttöluukun ja kumitiivisteiden väliin.

Annostele pesu- ja hoitoaine

Annostele pyykkimäärän, likaisuuden, veden kovuuden (tiedon saat paikalliselta vesilaitokselta) ja pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan.
Mallit, joissa ei ole jakajaa nestemäiselle pesuaineelle:
Annostele nestemäinen pesuaine esimerkiksi pesupalloon ja aseta se pesurumpuun.

i Jos huuhtelu- tai viimeistelyaine on paksua, laimenna se vedellä.
Vältä tukkeumilta.

Ohjelman** asettaminen ja säätäminen



i **Jos näytörüudussa palaa **CL**,
lapsilukko on aktivoitu
→ Deaktivointi, Sivu 5.

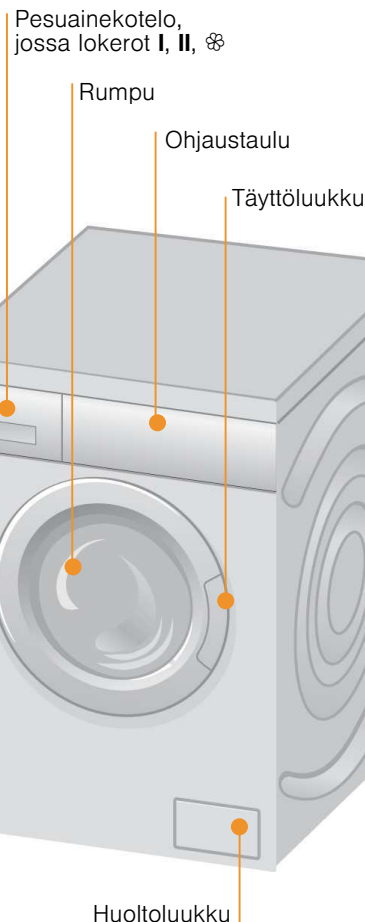
Lisätoiminnot ja valintapainikkeet
→ Yksilölliset asetukset, sivu 5.

Valitse **(Käynnistä/Lisää)**

i Kaikki painikkeet reagoivat herkästi kosketukseen, joten kevyt painallus riittää! Kun painat pidempään valintapainiketta (Valmis vasta), asetusvaihtoehdot tulevat automaattisesti näkyviin peräjälkeen.

i Ohjelmavalitsimella kytet koneen päälle ja pois päältä ja valitset ohjelman. Voit kääntää valitsinta kumpaankin suuntaan.

Peseminen



Peseminen

Poista pyykki

Avaa täyttöluukku ja ota pyykki pois koneesta.
Jos valittuna on (ilman loppulinkousta): Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Urpumpning (Veden poisto)** tai valitse linkousnopeus.
Valitse **(Käynnistä/Lisää)**.

i - Poista rumpuun mahdollisesti jääneet vieraat esineet - ruostumisvaara.
- Jätä täyttöluukku ja pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.

Sulje vesihana

Aqua-Stop-mallien kohdalla ei tarpeen → Asennusohjeen huomautukset.

Kytke kone pois päältä

Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)**.

Ohjelma on päättynyt, kun ...

... valitsin (Käynnistä/Lisää) sammuu ja näytörüutuun ilmestyy - -.
Huomautus: Jos näytörüudun valo ei pala, paina jotain valitsinta → Energiansäästötila, sivu 5.

Ohjelman keskeyttäminen

Kun ohjelman lämpötila on korkea:
- Jäähdytä pyykki: Valitse **Sköljning/Centrifugering (Huuhtelu/Linkous)**.
- Valitse **(Käynnistä/Lisää)**.
Kun ohjelman lämpötila on matala:
- Valitse ohjelma **Sköljning/Centrifugering (Huuhtelu/Linkous)** (deaktivoi valitsin **Super (Lisähuuhtelu)** tai **Urpumpning (Veden poisto)**.
- Valitse **(Käynnistä/Lisää)**.

Ohjelman muuttaminen, kun ...

... olet valinnut vahingossa väärän ohjelman:
- Valitse uusi ohjelma.
- Valitse **(Käynnistä/Lisää)**. Uusi ohjelma alkaa alusta.

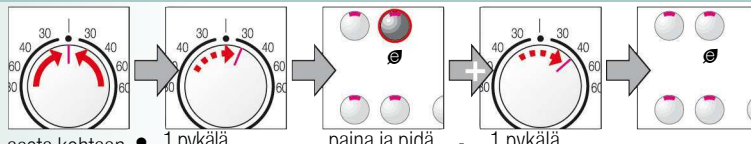
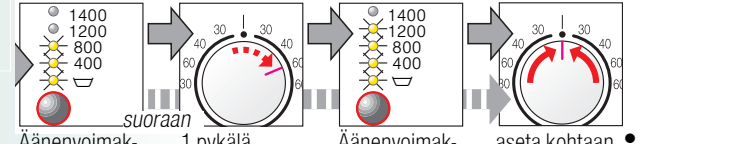
Pyykin lisääminen, kun ... → Sivu 5

... olet valinnut **(Käynnistä/Lisää)** ja näytörüudussa palaa sitten **555**. Kun näytörüudussa näkyy **555**, täyttöluukku ei voi avata.
Valitse **(Käynnistä/Lisää)**.

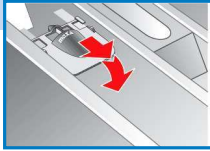
Yksilölliset asetukset

●	Valintapainike ⌚ (Valmis vasta)	Kun ohjelma valitaan, näytössä näkyy kulloinkin ohjelman kesto-aika. Voit siirtää ohjelman käynnistymisen myöhemmäksi ennen kuin ohjelma alkaa. Valmis vasta -aika voidaan asettaa tunnin välein, enintään 24 tuntiin asti. Paina valitsinta ⌚ (Valmis vasta) niin monta kertaa, kunnes haluamasi tuntilukema näkyy näytössä (h = tunti). Valitse ▷⏏ (Käynnistä/Lisää). Säättö ei ole enää mahdollista, kun ohjelma on käynnistynyt.
●	linkousnopeus 1/min / ▢ (ilman loppulinkousta)	Voit muuttaa näytössä näkyvää linkousnopeutta tai valita toiminnon ▢ (Ei linkousta = ilman loppulinkousta, jolloin pyykki jää viimeisen huuhtelukerran jälkeen veteen, näyttöruutu ---). Valittavissa oleva suurin mahdollinen linkousnopeus riippuu mallista ja kulloinkin asetetusta ohjelmasta.
●	Lisätoiminnot → Ohjelmataulukko, sivu 7	
	SpeedPerfect ⚡	Pesuaika on lyhyempi, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan. Maksimi täyttömäärä → Ohjelmataulukko, sivu 7.
	EcoPerfect ⌚	Säästää energiaa, pesuteho on verrattavissa vakio-ohjelmaan.
	▢ (Helposti sillitettävät)	Erikoislinkous, jonka jälkeen pyykki pöyhitään. Hellävarainen loppulinkous - pyykin jäännöskosteus on hieman korkeampi.
	👑 Super (Lisähuuhtelu)	Lisähuuhtelukerta. Jos paikkakunnan vesi on hyvin pehmeää, tai huuhtelutuloksen parantamiseksi.
●	Lapsilukko	
	🔒 näyttöruudussa	Pyykinpesukone on lukittu, jotta valittuja toimintoja ei voida vahingossa muuttaa. Aktiivointi: kun ohjelma on käynnistynyt, paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta ▷⏏ (Käynnistä/Lisää). Näyttöruudussa näkyy noin 5 sekunnin ajan 🔒, sen jälkeen taas ohjelman päättymisaika. Deaktivointi: paina noin 5 sekunnin ajan valitsinta ▷⏏ (Käynnistä/Lisää). Huomautus: Jos painat jotain valitsinta lapsilukon ollessa aktivoituna, näytössä näkyy noin 5 sekunnin ajan 🔒, sen jälkeen taas ohjelman päättymisaika. 🔒 palaa jatkuvasti, kun ohjelmavalitsinta säädetään lapsilukon ollessa aktiivinen.
●	Pyykin lisääminen koneeseen	
	YES näyttöruudussa	Valitse ▷⏏ (Käynnistä/Lisää), jos haluat lisätä koneeseen pyykkiä ohjelman käynnistymisen jälkeen. Kone tarkastaa, onko pyykin lisääminen mahdollista. YES palaa: lisääminen on mahdollista. NO vilkkuu: odota, kunnes YES palaa. Huomautus: Avaa täyttöluukku vasta, kun YES palaa. NO: pyykin lisääminen ei ole mahdollista. Huomautus: Täyttöluukku on turvallisuussyistä lukittu, kun koneessa on runsaasti vettä ja/tai lämpötila on korkea, sekä linkouksen aikana. Jatka ohjelmaa valitsemalla ▷⏏ (Käynnistä/Lisää).
●	Energiansäästötila	
	Näyttöruudun valo sammuu muutaman minuutin kuluttua, ▷⏏ (Käynnistä/Lisää) vilkkuu.	
	Aktivoi valaistus painamalla jotain valitsinta.	
	▷⏏ (Käynnistä/Lisää)	Ohjelman käynnistämiseen tai pyykin lisäämiseen ja lapsilukon aktivointiin/deaktivointiin.

Yksilölliset asetukset

●	Äänimerkki	
	1. Äänimerkin voimakkuuden säätötilan aktivointi	
	2. Äänenvoimakkuuden säätö ...	
		* paina tarvittaessa monta kertaa

⚠	Tärkeitä ohjeita										
👕	Säästä pyykkiä ja konetta	- Noudata kaikkien pesu-, hoito- ja puhdistusaineiden annostelussa aina valmistajan ohjeita. - Tyhjennä taskut. - Varmista, että metalliesineitä (paperiliittimiä tms.) ei pääse pyykin joukkoon. - Pese hellävaraisen käsittelyn vaativia pyykkiä pesupussissa (sukat, verhot, kaarituelliset rintaliivit). - Sulje vetoketjut, napit ja nepparit. - Harjaa taskuissa ja käänteissä oleva hiekka pois. - Irrota verhoista pidikkeet tai laita ne pesuverkkoon/-pussiin.									
👕	Huomioi pyykin likaisuusaste	Pese uudet vaatteet erillään. <table><tr><td>kevyt</td><td></td><td>Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto SpeedPerfect ⚡.</td></tr><tr><td>runsas</td><td></td><td>Esikäsittele tahrat tarvittaessa.</td></tr><tr><td></td><td></td><td>Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.</td></tr></table>	kevyt		Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto SpeedPerfect ⚡.	runsas		Esikäsittele tahrat tarvittaessa.			Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.
kevyt		Ei esipesua. Valitse tarvittaessa lisätoiminto SpeedPerfect ⚡.									
runsas		Esikäsittele tahrat tarvittaessa.									
		Vähennä täyttömäärää. Valitse ohjelma, jossa on esipesu.									
👕	Liotus	Laita koneeseen vain samanväristä pyykkiä. Annostele pesuaine liotusta varten pesuaineen valmistajan ohjeiden mukaan lokeroon II. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan Bomull (Puuvilla) 20 °C ja paina valitsinta ▷⏏ (Käynnistä/Lisää). Pysäytä ohjelma noin 10 minuutin kuluttua painamalla valitsinta ▷⏏ (Käynnistä/Lisää). Paina haluamasi liotusajan jälkeen uudelleen valitsinta ▷⏏ (Käynnistä/Lisää), kun haluat jatkaa ohjelmaa, tai muuta ohjelmaa.									
👕	Tärkkäys	Älä käsittele tekstiilejä huuhteluaineella. Kaikissa pesuohjelmissa on mahdollista tärkkäystä nestemäisellä tärkällä. Annostele tärkki valmistajan ohjeiden mukaan huuhteluainelokeroon ⌘ (puhdisti tarvittaessa ensin).									
👕	Värjäys/värin poisto	Värjäys vain kotitaloustarpeisiin. Suola voi vahingoittaa terästä! Noudata värinvalmistajan ohjeita! Älä poista tekstiileistä värejä pyykinpesukoneesta!									
i	Nestemäisen pesuaineen jakaja	mallista riippuen Nestemäisen pesuaineen annosteluun tarkoitettujen jakajien asettaminen paikalleen: – Vedä pesuainekotelo ulos koneesta → sivu 9 – Työnnä jakaja eteen ja napsauta kiinni. Älä käytä jakajaa (työnnä se ylös): kun käytät geelimäisiä ja jauhemaisia pesuaineita, kun valitset pesuohjelman, jossa on + Förtvätt (Esipesu) ja lisävalinta Päättymisaika.									



Bomull (Puuvilla) + Förtvätt (Esipesu)	20, 40, 60, 90 °C	8 kg/ 4 kg*	kulutusta kestävät tekstiilit, valkopesun kestävät puuvilla- tai pellavatekstiilit	SpeedPerfect *, EcoPerfect (Helposti siilitettävät), (Lisähuuhtelu)	Super
	40 °C				
Syntet (Siliävät)	20, 40, 60 °C	3,5 kg	siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	SpeedPerfect , EcoPerfect (Helposti siilitettävät), (Lisähuuhtelu)	Super
Mix	40 °C		puuvillatekstiilit tai siliävät tekstiilit	SpeedPerfect , EcoPerfect (Lisähuuhtelu); eri materiaaliilautuja voidaan pestä yhdessä	Super
Fintvätt/Siden (Hienopesu/Silkki)	30 °C	2 kg	hellävaraisen pesun vaativat tekstiilit, jotka ovat esim. silkkiä, satinia, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua (esim. verhot)	SpeedPerfect , EcoPerfect (Helposti siilitettävät), (Lisähuuhtelu); huuhteluvaiheiden välissä ei ole linkousta	Super
Ylle (Villa)	Kaltt (kylmä), 30 °C		käsin- ja konepesun kestävät tekstiilit, jotka ovat villaa tai villasekoitetta	erityisen hellävarainen pesuohjelma pyykin kulumisen estämiseksi, pidemmät ohjelmatauat (tekstiilit ovat pesuvedessä)	
Supersnabb 15' (Superpika 15')	30 °C		siliävät tekstiilit, jotka ovat puuvillaa, pellavaa, synteettistä materiaalia tai sekoitekuitua	noin 15 minuutin pituinen pikaohjelma, sopti vähän likaiselle pyykille	
Lisäohjelmat	Sköjning/Centrifugering (Huuhtelu/Linkous), Urpumping (Veden poisto)				
* laita koneeseen vähemmän pyykkiä, kun valittset lisätoiminnon SpeedPerfect .					

* laita koneeseen vähemmän pyykkää, kun valitset lisätoiminnon SpeedPerfect .

Ohjelmat ilman esipesua - annostelet pesuaine lokeroon II, ohjelmat, joissa esipesu -jaa pesuaine lokeroihin I ja II.



9308 / 9000862781

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery-Str. 34
D-81739 München / Saksa

WAQ28361SN / ...



Turvallisuusohjeet

- Lue käyttö- ja asennusohjeet ja kaikki muut pyykinpesukoneen mukana toimitetut tiedotteet ja noudata ohjeita.
- Säilytä ohjeet myöhempää käyttötarvetta varten.

Sähköiskun vaara!

- Irrota verkkopistoke aina vain pistokkeesta vetämällä, älä vedä liitäntäjohdosta!
- Laita verkkopistoke pistorasiaan tai irrota se vain kuivin käsin.

Hengenvaara!

Kun poistat koneen käytöstä:

- Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Katkaise liitäntäjohto ja irrota se ja pistoke koneesta.
- Riko täyttöluukun lukko. Näin lapset eivät leikkiessään jää vahingossa koneeseen ja joudu hengenvaaraan.

Tukehtumisvaara!

Myrkytysvaara!

Räjähdysvaara!

- Pidä pakkaukset, muovit ja pakkauksen osat poissa lasten ulottuvilta.
- Säilytä pesu- ja hoitoaineet poissa lasten ulottuvilta.

- Tekstiilit, jotka on ennen konepesua käsitelty liuottimilla sisältävikä puhdistusaineilla, esim. tahrannoistovalkeusaineilla/pesubensiinillä, voivat aiheuttaa räjähdyksen pyykinpesukoneessa. Huuhtelet tällaiset tekstiilit huolellisesti käsin ennen koneeseen laittamista.

Loukkaantumisaara!

- Täyttöluukku voi olla hyvinkin kuuma.
- Varo, ettet polta itseäsi, kun kone poistaa kuumaa pesuvettä.
- Älä nouse pyykinpesukoneen päälle.
- Älä nojaa auki olevaan täyttöluukkuun.
- Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
- Ole varovainen, jos avaat pesuainekotelon käytön aikana.

Kulutusarvot

mallista riippuen

Ohjelma	Täyttömäärä	Teho***	Vesi***	Ohjelman kesto***
Bomull 20 °C	8 kg	0,37 kWh	68 l	2 ½ h
Bomull 40 °C*	8 kg	1,05 kWh	68 l	2 ¾ h
Bomull 60 °C	8 kg	1,15 kWh	68 l	2 ¾ h
Bomull 90 °C	8 kg	2,30 kWh	80 l	2 ¾ h
Syntet 40 °C*	3,5 kg	0,64 kWh	55 l	1 ¾ h
Mix 40 °C	3,5 kg	0,54 kWh	47 l	1 h
Fintvätt/Siden 30 °C	2 kg	0,19 kWh	34 l	¾ h
Ylle 30 °C	2 kg	0,17 kWh	39 l	¾ h

* Pesuohjelma-asetus voimassa olevan normin EN60456 mukaista testausta varten.
Ohje vertailutestejä varten: Tarkastettavien ohjelmien testausta varten pese ilmoitettu täyttömäärä suurimmalla linkousnopeudella.

Ohjelma	Lisätoiminto	Täyttömäärä	Vuotuinen energiankulutus	Vuotuinen vedenkulutus
Bomull 40/60 °C	EcoPerfect **	8/4 kg	179 kWh	8700 l

** Ohjelma-asetus kylmälle vedelle (15 °C) normin 2010/30/EU mukaista testausta ja energiankulutusilmoitusta varten.

*** Vedenpaine, veden kovuus, tuloveden lämpötila, sijoituspaikan lämpötila, pyykin laatu, määrä ja likaisuus, käytetty pyykinpesuaine, jännitevaihtelu ja valitut lisätoiminnot vaikuttavat mainittuihin arvoihin.

Hoito



- **Sähköiskun vaara!** Irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- **Räjähdysvaara!** Älä käytä liuotinaineita.



Ennen ensimmäistä pesukertaa

Älä laita pyykkiä koneeseen! Avaa vesihana. Laita lokeroon II:

- noin 2 litraa vettä,
 - pesuainetta (annostelu valmistajan ohjeen mukaan vähän likaiselle pyykille ja paikallista veden kovuutta vastaavasti)
- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Syntet (Siliävät) 60 °C** ja paina valitsinta ▷ (Käynnistä/Lisää). Kun ohjelma on päättynyt, aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)**.



Koneen ulkopinta, ohjauspaneeli

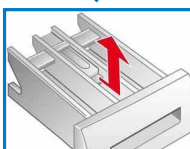
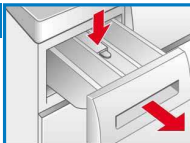
- Poista pesuainejäämät heti.
- Pyyhi pehmeällä, kostealla liinalla.
- Puhdistus vesisuihkulla kielletty.



Pesuainekotelon puhdistus ...

... kun koteloon on kertynyt pesuaine- tai huuhteluainejäämiä.

1. Vedä pesuainekotelo ulos, paina jakajaa alas ja ota kotelo kokonaan pois paikaltaan.
2. Jakajan irrottaminen: paina jakajaa sormella alhaalta ylöspäin.
3. Mallit, joissa on nestemäisen pesuaineen jakaja: työnnä jakajaa ylös ja ota se taaksepäin pois paikaltaan.
4. Pese kotelo ja jakajat vedellä ja harjalla ja kuivaa ne.
5. Aseta jakaja paikalleen ja napsauta kiinni (asetä sylinteri ohjaustappiin).
6. Työnnä pesuainekotelo koneeseen.



Jätä pesuainekotelo auki, jotta jäännösvesi pääsee haihtumaan.



Rumpu

Jätä täyttöluukku auki, jotta rumpu kuivuu.
Ruostetäplä - käytä klooritonta puhdistusainetta, älä käytä teräsvillaa.



Kalkinpoisto

Koneessa ei saa olla pyykkiä!

Kun annostelet pyykinpesuaineen oikein, kalkinpoisto ei yleensä ole tarpeen. Kalkinpoisto kalkinpoistoaineen valmistajan ohjeiden mukaan. Soveltuvia kalkinpoistoaineita on saatavana Internet-sivujemme kautta tai huoltopalvelusta → *Asennusohje*.



Lukon hätäavaus, esimerkiksi sähkökatkon takia

Ohjelma jatkuu, kun sähkö kytkeytyy taas päälle. Jos haluat kuitenkin ottaa pyykin pois koneesta, voit avata täyttöluukun lukon seuraavalla tavalla:



Palovamman vaara!

Pesuvesi ja pyykki voivat olla kuumia. Odota, kunnes ne ovat jäähtyneet.
Älä tartu pesurumpuun, jos se pyörii vielä.
Älä avaa täyttöluukkuja, jos luukun lasissa näkyy vielä vettä.

1. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
2. Poista pesuvesi koneesta → *Sivu 10*.
3. Vedä hätäavaajasta sopivalla työkalulla alaspäin ja vapauta otteesi. Täyttöluukun saa sen jälkeen avattua.



Näyttöruudun ohjeet

mallista riippuen

E: 16	Sulje täyttöluukku kunnolla; luukun välissä ehkä pyykkiä.
E: 17 E: 29	Avaa vesihana (kylmä vesi) kokonaan auki; vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin; puhdista sihti → <i>Sivu 10</i> , vedenpaine liian pieni.
E: 18	- Poistopumppu tukossa; puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i> . - Poistoletku/viemäriputki tukossa; puhdista poistoletku hajulukon kohdalla → <i>Sivu 10</i> . - Vaahtoa muodostuu runsaasti → <i>Sivu 11</i> , tilinäyttö 🌀 vilkkuu.
E: 23	Vettä pohjatilassa, laite vuotaa. Soita huoltopalveluun!
R: 10	- Avaa vesihana (lämmin vesi) kunnolla. - Vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin. - Vedenpaine liian alhainen. Puhdista sihti → <i>Sivu 10</i> . - Lämminvesiletku ei ole liitetty, laite käyttää vain kylmää vettä. Jätä huomautus huomiotta, vain ensimmäisen pesukerran yhteydessä!
CL	Lapsilukko aktivoitu: deaktivointi → <i>Sivu 5</i> .

Huolto



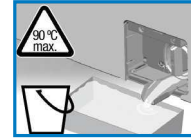
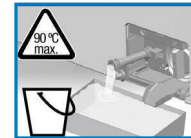
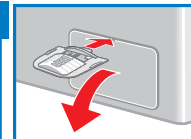
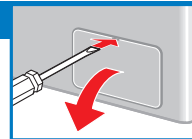
- **Palovamman vaara!** Anna pesuveden jäähtyä.
- **Sulje vesihana.**



Poistopumppu

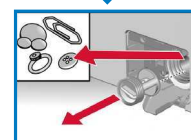
Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Avaa huoltoluukku ruuvinvääntimellä tai nestemäisen pesuaineen jakajalla (mallista riippuen) ja ota se pois paikaltaan.
2. Käännä vesikouru ulos ja aseta riittävän tilava astia alle.
3. **Koskee malleja, joissa on vedenpoistoletku:** Ota vedenpoistoletku pidikkeestä ja vedä se pois koneen rungosta.
Irrota tulppa ja anna kaiken pesuveden valua astiaan. Paina tulppa paikalleen ja aseta vedenpoistoletku pidikkeeseen.



- 3* **Koskee malleja, joissa ei ole vedenpoistoletkua:** Kierrä pumpunkantta varovasti auki noin 180°, kunnes pesuvesi alkaa valua ulos. Kun astia on täynnä, kierrä pumpunkansi kiinni ja tyhjennä astia. Toista vaiheet, kunnes kaikki pesuvesi on valunut ulos.

4. Ruuvaa pumpunkansi varovasti irti (jäännösvesi).
5. Puhdista sisätila, pumpunkannen kierre ja pumpunpesä (poistopumpun siipipyörän on päästävä pyörimään vapaasti).
6. Aseta pumpunkansi takaisin paikalleen ja kierrä kiinni.
7. Käännä vesikouru sisään.
8. Aseta huoltoluukku paikalleen ja sulje luukku.



Jotta pyykinpesuaine ei joudu käyttämättömänä viemäriputkeen, kun seuraavan kerran käynnistät koneen: Kaada 2 litraa vettä lokeroon **II** ja käynnistä ohjelma **Urpumpning (Veden poisto)**.



Poistoletku hajulukon kohdalla

Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.

1. Irrota letkunkiristin, vedä poistoletku varovasti irti (jäännösvesi).
2. Puhdista poistoletku ja hajulukon liitos.
3. Laita poistoletku takaisin paikalleen ja kiinnitä liitoskohta letkunkiristimellä.



Tulovesisihti



Sähköiskun vaara!

Älä upota Aqua-Stop-vesiturvalaitetta veteen (laitteessa on sähköinen venttiili).

Poista vedenpaine vedenottoletkusta:

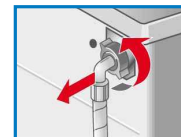
1. Sulje vesihana.
2. Valitse joku ohjelma (paitsi **Sköljning/Centrifugering//Urpumpning (Huuhtelu/Linkous//Veden poisto)**).
3. Valitse ohjelma ▷ (Käynnistä/Lisää). Anna ohjelman käydä noin 40 sekunnin ajan.
4. Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)**. Irrota verkkopistoke pistorasiasta. Sihdin puhdistus:



5. Irrota letku vesihanasta. Puhdista sihti pienellä harjalla.

ja/tai Standard- ja Aqua-Secure-mallissa:
Irrota letku koneen takaa, irrota sihti pihteillä ja puhdista.

6. Kiinnitä letku takaisin paikalleen ja varmista, että liitos on tiivis.



Mitä on tehtävä, jos ...?

● Vettä tulee ulos koneesta.	– Kiinnitä vedenpoistoletku kunnolla tai vaihda tilalle uusi letku. – Kiristä vedenottoletkun kierrekiinnitykset.
● Koneeseen ei tule vettä. Pesuaine ei huuhtoudu pesuveteen.	– Valitsitko  (Käynnistä/Lisää)? – Avasitko vesihanat? – Onko sihti ehkä tukossa? Puhdista sihti → <i>Sivu 10</i>. – Vedenottoletku mutkalla tai jäänyt puristuksiin.
● Täyttöluukku ei avaudu.	– Turvatoiminto on aktiivinen. Ohjelma keskeytetty? → <i>Sivu 4</i>. – Onko valittu toiminto  (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3, 4</i>. – Avaaminen mahdollista vain hätäavaajan avulla? → <i>Sivu 9</i>. – Luukku on lukittu pesukoneen paikalleen asennuksen jälkeen: kytke pesukone päälle ja odota 5 sekuntia.
● Ohjelma ei käynnisty.	– Valitsitko  (Käynnistä/Lisää) tai  (Valmis vasta) -ajan? – Onko täyttöluukku kiinni? – Lapsilukko aktivoitu? Deaktivointi → <i>Sivu 5</i>.
● Pesuvesi ei poistu koneesta.	– Onko valittu toiminto  (ilman loppulinkousta)? → <i>Sivu 3, 4</i>. – Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i>. – Puhdista viemäriputki ja/tai vedenpoistoletku.
● Vettä ei ole näkyvissä rummussa.	– Tämä ei ole vika - vesi on luukusta näkyvän alueen alapuolella.
● Linkoustulos ei ole hyvä. Pyykki märkää/liian kostea..	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus on keskeyttänyt linkouksen, pyykki on jakautunut epätasaisesti. – Laita rumpuun tasaisesti sekä pieniä että suuria vaatekappaleita. – Valitsitko toiminnon  (Helposti silitettävät)? → <i>Sivu 5</i>. – Valitsitko liian alhaisen linkousnopeuden? → <i>Sivu 5</i>.
● Ohjelman kesto muuttuu pesun aikana.	– Tämä ei ole vika - ohjelman kesto optimoidaan kulloisellekin pesuprosessille. – Tämä saattaa aiheuttaa muutoksia näyttörudussa näkyvään ohjelman kesto.
● Linkous käynnistyy useaan kertaan.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin.
● Hoitoainelokerossa on jäännösvettä.	– Tämä ei ole vika - ei heikennä hoitoaineen tehoa. – Puhdista tarvittaessa jakaja → <i>Sivu 9</i>.
● Pyykinpesukoneessa on epämiellyttävä haju.	– Käynnistä ohjelma Bomull (Puuvilla) 90 °C ilman pyykkiä. Käytä valkopesuun tarkoitettua pesuainetta.
● Tilanäyttö  vilkkuu. Pesuainekotelosta tulvii ehkä pesuainetta.	– Annostelitko liikaa pesuainetta? Sekoita 1 rkl huuhteluainetta ½ litraan vettä ja kaada liuos lokeroon II (<i>ei ulkoilu- tai untuvatekstiliien kohdalla</i>). – Annostele seuraavalla kerralla vähemmän pesuainetta.
● Kone on äänekäs, se tarvitsee voimakkaasti ja liikkuu lingottaessa.	– Onko koneen jalat kiinnitetty? – Kiinnitä koneen jalat → <i>Asennusohje</i>. – Onko kuljetustuet poistettu? – Poista kuljetustuet → <i>Asennusohje</i>.
● Kone on linkouksen ja vedenpoiston yhteydessä äänekäs.	– Puhdista poistopumppu → <i>Sivu 10</i>.
● Näyttöruutu/merkkivalot eivät toimi.	– Energiansäästötila → <i>Sivu 5</i>. – Sähkökatkos? – Sulake kytketty pois päältä/palanut? Kytke sulake päälle/vaihda sulake. – Onko energiansäästötila aktiivinen? – Jos häiriö tulee uudelleen esiin, soita huoltopalveluun.
● Ohjelmavaihe kestää tavallista kauemmin.	– Tämä ei ole vika - epätasapainon tunnistus jakaa pyykkiä tasaisemmin useamman kerran. – Tämä ei ole vika - vaahdonvalvontajärjestelmä aktivoitunut - lisään yksi huuhtelukerta.
● Pyykissä on pesuainejäämiä.	– Joissakin fosfaattittomissa pyykinpesuaineissa on aineksia, jotka eivät liukene veteen. – Valitse ohjelma Sköljning/Centrifugering (Huuhtelu/Linkous) tai harjaa pyykki pesun jälkeen

Jos et pysty itse poistamaan häiriötä (kytke laite pois päältä/päälle), tai tarvitaan korjaus:

- Aseta ohjelmavalitsin kohtaan **Från (Pois päältä)** ja irrota verkkopistoke pistorasiasta.
- Sulje vesihana ja soita huoltopalveluun → *Asennusohje*.



Pyykinpesukone



BOSCH

fi Käyttöohje